

LA LIBERTAD

SEMENARIO INDEPENDIENTE Y DE INTERESES LOCALES

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

DIRECCIÓN Y REDACCIÓN

ADMINISTRACIÓN

Elche, un mes. 0'25 pesetas.
Fuera, trimestre. 1 »

Número suelto **5** céntimos

Empedrada, núm. 8

Angel, núm. 10, principal

La correspondencia al Director. Anuncios á precios convencionales.

LO GRANDE Y LO PEQUEÑO

Cuando tantas cosas importantes para el pueblo en que nacimos reclaman nuestra atención, no debemos malgastar el tiempo empeñándonos en luchas bizantinas, desatendiendo aquellos impulsos generosos que nos han de llevar á un mejoramiento material de nuestras necesidades.

Mientras hay quien *cavila* ruindades y miserias, dedicando todo el fósforo de su cerebro á empuñecer todas las cuestiones que toca, viendo con el microscopio todo el mundo en que vive, hay quien extiende las alas de su pensamiento y sustrayéndose á las pequeñeces que le rodean, dedica todas las energías á salvar los obstáculos que se le presentan al paso para hacer algo útil y provechoso en beneficio de todos.

Ahí tenemos el ejemplo en lo que sucede con motivo de la traida de aguas. Mientras un grupo político local, ayudado por su órgano en la prensa hace cuanto puede, amontonando obstáculos para impedir la práctica de mejoras tan importantes, el Alcalde Sr. Sansano no descansa hasta ver realizado su sueño dorado.

Somete á la resolución del Ayuntamiento los proyectos y proposiciones que pueden facilitar su inmediata ejecución; recaba de los Centros superiores la aprobación necesaria para los mismos; estudia la manera de abreviar trámites y de acelerar procedimientos, y cuando tiene ya á punto de resolver este problema, cuando vá llegando la hora de poner mano á las obras, buscando los medios de garantizar la solidez y economía de las mismas, interesa la presencia del ilustrado y entendido Arquitecto D. Marceliano Coquillat Llofriú, para que, con su experiencia, sus consejos, sus vastos conocimientos, examine, inspeccione y reforme cuanto con su saber y práctica reconocida, crea digno de reforma y de mejora.

Y en efecto, el día 18 del corriente llegó á esta ciudad el preclaro hijo de Elche Sr. Coquillat, y acompañado del Alcalde, de una Comisión de concejales, del ilustrado Archivero D. Pedro Ibarra, tan amante de todas las

BANCO DE CARTAGENA

SUCURSALES EN LA REGIÓN DE LEVANTE, ANDALUCÍA Y NORTE DE AFRICA
CAPITAL COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO: PESETAS 10.000.000

Este Establecimiento ofrece las mayores facilidades para las operaciones siguientes:

Compra y venta al contado y en Bolsa de toda clase de *fondos públicos* y *valores industriales*.—Cobro y descuento de cupones y de efectos de giro sobre España y el Extranjero.—Cesión de giros en Pesetas, Libras, Francos, Marcos, etc.—Cartas de crédito.—Giros telegráficos.—Giros sobre Cuba, Puerto-Rico, Filipinas y principales plazas de América y Asia.—Compra y venta de monedas y de billetes extranjeros.—Préstamos y créditos en cuenta corriente, con garantía de firmas ó de valores declarados.—Depósito en custodia de toda clase de objetos preciosos y valores, *sin cobrar premio alguno á sus clientes*.

Apertura de cuentas corrientes abonando los siguientes intereses:

Cuenta corriente disponible á la vista.	1	por	ciento	anual.
» » » á ocho días.	1'25	»	»	»
» » » á 30	1'50	»	»	»
Imposiciones á fecha fija.	3	»	»	»

Este Banco facilita á sus cuenta-correntistas toda clase de transferencias, cheques y traslado de fondos sobre todas las Capitales y pueblos de importancia.

CAJA DE AHORROS

A las cantidades impuestas en la Caja de Ahorros se abonarán intereses á razón del tres por ciento anual, acumulables el 31 de Diciembre de cada año.

SUCURSAL EN ELCHE: HORAS DE OFICINA } de 8 á 12 mañana
y de 3 á 5 tarde

glorias de Elche, y del Maestro de Obras D. Pedro León Navarro, fueron á visitar los manantiales que en el término de Aspe posee este Municipio, y allí pudieron ver sobre el terreno, cómo constituye uno de los abandonos más grandes, una de las incurias más imperdonables la pérdida de unas aguas puras, limpias, cristalinas, hermosas, que arrancaron hasta lágrimas de algunos de los presentes, al considerar como se deja perder una riqueza inmensa, un tesoro inapreciable, la vida, la salud, la higiene del pueblo de Elche.

Conducidas estas aguas y utilizadas por sus vecinos, dispondrá Elche de un caudal superior al que disponen muchos pueblos de los que se consideran ricos en aguas potables.

Y como recuerdo de esta visita, pronto, más pronto de lo que muchos creen, veremos instaladas gran número de fuentes públicas, donde no costará más trabajo el adquirir el agua, que acudir con el cántaro á llenarlo de tan precioso líquido.

Preocupémonos, pues, queridos lectores de estas cosas que interesan á la vida y á la salud del pueblo, de estas cosas que han de contribuir á disfrutar de la higiene, medio de conservación de la salud, ayudando todos

con vuestro apoyo moral á los hombres que se ocupan de nuestras verdaderas necesidades y despreciemos esas cosas pequeñas, esas miserias de la envidia que solo conducen al apasionamiento y al odio, y que hacen olvidar las obras grandes, las empresas nobles que enaltecen á los hombres que las realizan y dignifican á los pueblos que reciben sus beneficios.

En esta visita que relatamos inspeccionaron también algunos trozos de cañería antigua y todos los expedicioneríos salieron satisfechos al oír el dictámen del ilustre Arquitecto Sr. Coquillat, asegurando que es una obra realizable, y que hay que emprenderla enseguida para no retardar más un beneficio tan considerable para el pueblo de Elche.

JUNTO AL MAR

(Notas santapoleras)

A mi buen amigo Felipe Llopis Ruiz

Ha llegado el momento de tomar el olivo y salir de estampía para la vecina playa. Nos obligan á ello el calor y la costumbre; tal vez más la costumbre que el calor. Y no es porque estemos dando diente con diente por mor del frío, que con la canicula que goza-

mos, podemos hasta encender cigarros en las hebras doradas del rubicundo Febo, (¡qué lugar más común y qué chiste más vulgar!) sino que estamos tan acostumbrados cuando llega la semana de San Jaime á gozar de la fresca brisa que emana de ese inmenso piélago azul, (otro lugarcete) que seríamos capaces de asfixiarnos por auto-sugestión, si llegara ese día y nos obligaran á no salir de nuestro pueblo. ¡Oh, la costumbre!

**

Yo jamás he podido comprender el goce de la vida en las barracas hasta el año pasado. Confieso ingenuamente que no lo hubiera comprendido nunca sin haberlo experimentado. ¡Qué de emociones, qué de alegrías y qué de libertades! Allí reina un compañerismo tal, que para sí lo quisieran hasta los socialistas, que ya es decir. Allí se ignoran estas dos palabras de *tuyo* y *mío*, como en aquellos dichosos siglos que los antiguos pusieron el nombre de dorados.

¡Viva la Pepa! Es la primera exclamación que surge de nuestros labios al contemplar aquel cuadro pintoresco. Es un ¡Viva la Pepa! á las pantorrillas femeninas, á las salientes curvas mal tapadas del sexo bello, á la desmadejades voluptuosa de aquellas mujeres, que alejadas de sus costumbres y de su ambiente, se abandonan en brazos de una libertad cien veces preferible á las hipócritas conveniencias de la vida del pueblo.

Y sin embargo, allí que se goza de tanta libertad, que se abusa del marisco, que se respira carne fresca de mujer, emanaciones afrodisiacas, no pasa nada que ofenda á la moral, no sucede nada que empañe el pudor de una doncella.

¡Oh, playa de Santa Pola: *Io ti saluti!* En tu ribera me he sentido feliz, me he abandonado en perezosa actitud al ensueño, y en mi imaginación calenturienta han aparecido visiones monstruosas hechas de mujer y de pez, que me han recordado á muchas *fanciullas* illicitanas cuando por la Glorieta pasean ciñéndose la falda al cuerpo para despertar sensuales apetitos.

**

¡Pósan un atre! Esta petición se hace más veces que oras pro nobis se dicen en cien letanias. Y no es que pretenda ofender, pero la verdad es que se levanta el codo más de lo regular. ¡Rediós si se babe! Antes faltará el pan en las barracas que el aguardiente. Y eso que es en verano.

No hacemos más que llegar á una

barraca, y antes de ofrecernos asiento, nos ofrecen un plato con pastas y el indispensable *nugole*. El año pasado un amigo mío se bebió el día de San Jaime, desde las diez de la mañana hasta el medio día, 16 vasos de aguardiente con agua y, sin embargo, aún le sobraba *lastre* para caminar á línea recta en pos del arroz con pollo. Y es que el iodo que se respira del mar, debe de hacer desaparecer los vapores de la embriaguez, pues de otro modo no se concibe que bebiendo tanto, continúen tan frescos, sin intercadencias, los fervorosos admiradores del dios de la vid.

**

Quando aparezcan estas ligeras notas en LA LIBERTAD, medio Elche estará ya gozando de las cristalinas linfas en Santa Pola Yo les deseo tantos placeres como para mí ansío, y á mis amigos, particularmente, y á todos en general, les aseguro, que aunque aquí digo que se abusa de la bebida, no por eso les despreciaré una copa si me la ofrecen. Al contrario, después de bebérmela con toda parsimonia, para no ser menos que los demás les diré enfáticamente:

Pósan un atra!

J. MARÍN MARTÍ.

NUESTRA PROTESTA

Hemos leído con indignación un artículo que publica la *postdata* de *La Semana* haciendo apreciaciones de muy mal gusto, refiriéndose á las proyectadas obras de traida de aguas potables.

Todó el mundo ha visto cómo el Sr. Sansano lleva este asunto, y *nadie, nadie, nadie*, puede decir que se haya adquirido compromiso de ninguna clase con ninguna empresa, ni con ninguna casa para la explotación de las citadas obras.

Claro que nosotros no mencionaríamos siquiera este asunto, si no tuviéramos una idea más elevada, un más alto concepto de los hombres, y si no creyéramos que al pueblo se debe la verdad y hay que satisfacer sus ansias, sus anhelos de rectitud y de moralidad.

Estamos tan poco acostumbrados á ver hombres íntegros y rectos al frente de la administración municipal, que cualquier patraña, cualquier calumnia prende fácilmente en el ánimo de los espíritus débiles, y por eso nosotros hacemos constar en estas breves líneas nuestra más enérgica protesta contra esas insidiosas insinuaciones de un periódico tan poco serio.

Nosotros emplazamos al pueblo todo de Elche para que presencié el concurso que en su día se celebrará para hacer la adjudicación de las obras, y en acto público y solemne, que podrá ser presenciado por el pueblo, podrá verse y apreciarse el valor que tienen esas incalificables expansiones del periódico *postdata* de

La Semana, y verá el pueblo como en estas obras y en cuantas ejecute el actual Alcalde, no se harán los negocios que se hicieron al construir el paseo de Alfonso XIII.

EL PEATÓ DE RIALLA Y CAVILA

A continuació publicuem la carta que Cavila li enviá á Rialla esta semana y que mos ha dut el Peató.

**

«Correspondencia reservá

Amic Rialla: He resibit la teua y com totes les que me dirichixes, he llechit en molt interés.

Tens moltíssima raó en tot lo que me dius y cumpliré al peu de la lletra tots els consells que me dones; pero nó puc per menos que manifestate que les teues *riallaes* me fan cavilar mes cada día, y per lo tant no te puc asegurar com acabará esta campaña de difamació que ham prés contra el Alcalde; no cregues que es pór ni covardía, no; es que es menester que compregues que Visentet no vol donase per aludit, ni es tan compasiu com mosatros mos creiem.

Recordarás que al prinsipi li diguí yó que els Alcaldes antiguament cumplien la paraula que donaven encara que fora pera donar el cabesache, y axió ú diguerem á vore si tenía compasió de nosotros y mos tornava el cabesache que mos sacá, y lo que ferem es tirarmos terra als ulls, perque es falta poc als que escriuen en LA LIBERTAD pera dimos que tenim poca vergoia de haver dit tan descarament que mos donara el cabesache, y yó te soc franc, Rialla, es lo únic que me preocupa y no me dexia dormir; y pera machor marturi nostre encara venen burlansé, pues ya veguerés que hasta el tío Pau el dumenche pasát li día á Cholín que havia posat dos caps de borrego á la vista de nosotros pera femos dentetes; te confese, amic Rialla, que he perdut ya la esperanza de poder arreplegar ni un cap de eabrit.

Sentiria molt, que axió que digueres tú en *La Semana* el dumenche de que mos havia *anulat* el pedido, te donara el mateix resultat; tú feres bé en dir que nosotros som els de mes solvensia y creit, pero me pense que mos han conegut, y la *solvensia* y el *creit* no mos vá á donar resultat ninguno; y que pare ahí, amic Rialla! yó casi, casi ya me conformaria en que mos dexiaren estar; perque me han dit una cosa estos dies que me crec que no mos salva ni el tío Pere que saps mos vol com á chermans.

Me han asegurad que el dimats de esta semana anaren el Alcalde y uns cuants amics, á acompañar á Marselianico el arquitecto allá ahon naix el aigua dolsa que tenim, y quant vegueren que allí hay aigua de sobra pera tot el poble, els van tirar la mar de maldisións als culpables de haver permitit que exia aigua dexiara de vindre al poble; y com tú saps que nosotros som els mes culpables de que se aixga perdut, perque mos convenia molt pera omplir els bolsillos de dinés, pues calcula tú el día que se entere bé la *cheit* del poble de que nosotros som els que mes culpa tenim de que hui estiguem tan secs y els de l'Alcoraya saquen tant de diner, calcula que será de noatros; pues el día que vegám chorrar els fonts (que hara es ya segur que chorrarán) es menester que mon aném fuchint, qerque la veritat es que ni penchats pugavem el mal que ham fet; y pa axió que sen recordaren entonces de quant al forment que no tinguerem compasió de ningu y varem enrollar en aquell prosés á moltíssimes

persones honraes que no feren mes delit que ser enemics políticos de nosotros: no vullc pensar lo que mos podría ocurrir, perque hay que confesar que ham segut malos, pero de veres, y tot asó me se aglomera á la imachinasió, y es lo que me fá cavilar cada día mes.

No per asó vaches á creure que aném á callar, no; yó continuaré dient mentires á grapats contra el Alcalde, que la veritat es que en quatre mesos ha fet mes que nosotros en deu años, pero yó tot seu dexiaría pasar en tal de que no portara el aigua, perpue es segur que mos penchaven; per lo tant te suplique molt que me achudes á combatir al Alcalde á vore si podém fer que sen vacha, perque si dura es segur que mos enterra.

Espera en molta impasiencia els teus consells pera poder descansar un poc la consensia del amic que mes te vol,

CAVILA.»

Els comentarís que els fasa el públic.

¿Será veritat que la figura de Cavila abrigará algo de consensia?

UN DUENDE.

PARA TODOS

Cada día que pasa, cada hora que transcurre, es una esperanza que se consolida, un ideal que toma cuerpo, una realidad que se acerca.

Quando las personas que integran una Corporación, una Directiva, ó una representación, hallánsé poseidas de los mejores deseos y de una voluntad constante, serena y bien dirigida, rara vez fracasan en sus intenciones, siendo éstas, como no pueden menos de ser, laudabilísimas.

Es el asunto de la traida de aguas potables á Elche, un problemita, de no tan fácil solción, como á primera vista parece. Los que desde hace algunos años venimos dedicando nuestros ratos de ocio á estudiarle, hemos llegado á comprender, lo grave, lo serio, lo trascendental del asunto. Cuando no se tratára más que de llegar y cargar, entonces sería cosa de resolver aquí, sencillamente metiendo la mano en el cajón, donde préviamente se hubieran depositado cuarenta ó cincuenta mil pesetillas y... á trabajar. Pero cuando es preciso, indispensable, forzoso, *sine qua non*, ponerse de acuerdo las representaciones oficiales que asumen sobre sí una no pequeña responsabilidad, ni más ni menos que, porque se trata de intereses que les están confiados, de caudales que no son propios y de proyectos, cuya realización puede lastimar los ajenos, entonces se ha de proceder con mucho tacto; se ha de empezar la cuestión, desde el principio, y se ha de resolver, si tiene solución franca, por el camino que aconsejen la historia, madre del derecho, la Diplomacia, fuente de toda concordia, de toda transacción, de todo arreglo amistoso; y los precedentes, sus hermanos, ejemplos, casi siempre, dignos de imitar, cuando de hacer un bien se trata.

La visita oficial que esta tarde han hecho los señores Alcalde de Elche D. Vicente Sansano y el Arquitecto D. Marceliano Coquillat, al distinguido señor Vocal Comisario de la Acéquia Mayor de esta ciudad, D. Luis Cruz P. de Bonanza, constará allí donde figuran los sucesos memorables. Las frases vertidas durante la visita, los conceptos emitidos, los elevados sentimientos espresados por cada una de las tres personalidades que han de mediar en el asunto de la traida de aguas dulces á Elche, en alguna parte constarán. La espontánea y formal promesa de dar cuantas facilidades se necesiten para orillar el asunto, contando que desde luego el proyecto que haya de reali-

zarse, ha de reunir todas aquellas condiciones de legalidad, bondad y exactitud que ello en si merece; mostradas por el Sr. Cruz, al saber de lo que se trataba, *solucionando el problema*, en su parte más peliaguda, si, señores, si, peliaguda. La decidida gestión del Alcalde D. Vicente Sansano, tomando aquellas disposiciones propias para hallar una solución que tiene tantos cabos que atar, resolveran, *deo volente*, y darán cima al proyecto, si él es viable. Y la presencia en Elche del señor Coquillat, para quien tratándose de Elche, todo es poco: á quien debere-mos, un magno servicio y de quien confiadamente hemos de creer que *no nos abandonará*, imprimirán al asunto una marcha científica franca, expedita.

Elche, tendrás aguas potables. Ya sé, que al que se muere de sed, ó de hambre, no se le debe decir, espera, si no darle agua, darle pan. En esta cuestión, no hay otro remedio, digan lo que quieran los impacientes. Ten confianza en la Trinidad magna que te acabo de presentar. Tendrás aguas dulces; te lo promete tu mejor amigo.

PERICO IBARRA.

21 Julio.

BANCO DE CARTAGENA CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Cieza, Caravaca, Huelva, Alicante, Elche, Melilla, Hellin, Yecla y Cadiz.

Saldo anterior.	Ptas. 13.416.009'86
Imposiciones durante la semana...	Ptas. 407.407'60
Suma...	» 13.823.417'46
Reintegros...	» 409.266'50
Saldo...	» 13.414.150'96

Cartagena 16 de Julio de 1910.

AYUNTAMIENTO

En segunda convocatoria se celebra la sesión con asistencia de nueve Concejales.

Preside el Sr. Sansano y leida el acta, se aprueba.

Varias instancias son aprobadas también.

El informe de la Comisión del alumbrado sobre propiedad de las lámparas retiradas del servicio público, queda sobre la mesa hasta la sesión próxima.

El Sr. Ruiz propone que se obligue á los Concejales á asistir á las sesiones, y con este motivo el Sr. Presidente se lamenta de la ausencia de los señores Concejales, en una sesión en que se vá á tratar de un asunto de tanta importancia para el pueblo, como es la traida de aguas potables, y más cuando á esta sesión está invitado el Sr. Coquillat para exponer al Ayuntamiento sus impresiones sobre dicho asunto.

Se suspende la sesión por diez minutos. Se reanuda ésta y en frases elocuentes el Sr. Sansano dá la bienvenida al Sr. Coquillat, que solo por su amor al pueblo en que nació, abandona sus múltiples ocupaciones y hallándose enfermo dedica todas sus energías al estudio de un asunto de capital importancia para la vida de su pueblo. Se lee por el Archivero Sr. Ibarra un brillantísimo informe sobre las obras, examinando los puntos esenciales del proyecto y propone los medios para acelerar la construcción de las mismas del modo más económico y fácil. A propuesta del Sr. Ruiz é invitado por el Sr. Presidente, el ilustrado Arquitecto municipal de Barcelona, dirige la palabra al Ayuntamiento, exponien-

do sus impresiones, como producto de un estudio ligeramente hecho, por los apremios del tiempo y por la enfermedad que le ha retenido en cama dos días. Pero amante de su país y dispuesto a todo en beneficio de su pueblo, no ha vacilado en estudiar los medios que propone como más conducentes a la pronta y fácil realización del proyecto.

Dedica frases de elogio al Sr. Ibarra, por sus estudios hechos en este asunto, los cuales le han servido de base y han sido punto de partida para los suyos. Una salva de aplausos corona las palabras del Sr. Coquillat, á quien, en el breve espacio de tiempo de que ha dispuesto, el Ayuntamiento tiene que agradecerle un trabajo que ha dado completa luz en este asunto.

Después de acordarse un voto de gracias al Sr. Coquillat y al Sr. Ibarra, se levanta la sesión.

TRIBUNAL POPULAR

EL TIO PAU Y CHOLIN

—Vinga, Cholín, ya pots obrir, que hui hay que acabar enchorn.

—Mire; ya son les sis y el automòvil ix á les sét en punt, y ja tinc els quatre villets aquí que me han costat quatre pesetes.

—Pues qué qui va en tí?

—Yó hé prés asientos pera Pere y Quico y els altres dos pera nosatros.

—No; yo no vach hui, Cholín, y Pere me crec que tampoc.

—Com? pues si me ha dit este matí en la boa de Carmen que mon anavem esta espra.

—A propòsit, home, hara que dius de la boa; qué es lo que estaven dient acabar de dinar aquells en les quatre esquines?

—Com allí sap que se reunixen els catòlics exios de tres *seps* com el coñac de Geromo, pues estaven allí chillant dient que axió no hu devien de haver perhítit, que era un escándalo y un pecat molt grós el casarse per lo sivil y no per la iglesia, y com voste sap que yo no me pise la llengua en tratase de exies cosas, pues he clavat cullerá y els he dit lo que no han volgut oír, pues yo no puc permitir que insulten á personas tan honraes com ells ó mes, y els he dexiat sense paraula, dientlos fanáticos, hipócrites, y tot lo que me ha vengut á la boca, pues allí estaven dient que el que no se casa per la iglesia no el consideren ells com á casats.

—Home, axió no deu extrañar, porque com ells pensen axí y creuen que el que no es catòlic no es cristiá, pues no consideren iguals als que no pensen com ells.

—Conforme; pero que no insulten dient si els novensans de hui serán asó ó lo atre, sent axina que allí entre mich de tots axios fanáticos, que están casats per la Iglesia y no perden ninguna misa ni un sermó, en havien uns cuants que si els apuraren la quartata, ya, ya sabrien quins son els peccars, y sobre tot: el que té per qué callar, era el que mes chillava, ó mes ben dit, el que mes bramava, porque pareixia un hóu y que li semblava bastant á exie animal, sobre tot en els puntals del cap.

—Bueno, bueno; dexiaten ya que tú te desbarates parlant....

—Es que fan parlar hasta les pedres....

—Ya está bó. Ves y obri y soségate, home....

—El ohuí vá á donar prinsipi. Que pasen els chòvens de la plasa.

—Se pot pasar, tío Pau?

—Avant. Qué volen?

—Venim á dirli que nosatros habitem en la Plasa de Abastos y allí hay alguns tontós que mos van á comprometer el millor día.

El que se compromet es porque vol.

—Axina es, tío Pau; pero com exios tontos que diem, no mes que fan que burlase de nosatros, pues no será extrañ que.

—Bueno; pues lo que deveu de fer es no clavarvos en ningú, lo mateix vosatros que ells.

—Pues per nosatros poden estar tranquils, pero si continuen burlarse y xaringarnos com el atrañit feren que mos arrearen tres xaringas, y á Tónico li allansaren á pedre la chaqueta de alpaca....

—Anevon ya; y si repetiren la sort de la xaringa, veniu aquí desegua y porteu els noms de exios burlons, que Cholín se encarregará de ells y vos asegure que no els quedarán mes ganas de donar lavatives.

—Pues axina ú farém, nosatros no mos clavarém en ells, pero si....

—Sí, homens, sise claven ells veniu desegua.

—Pos tío Pau, mon aném, ahí se queda.

—Aneu condíos. Vinga atre, Cholín.

—Hara entrará uno de Perleta.

—De Perleta has dit? que no pase, no el dexies entrar, porque exios y els de Chubalcóy no van á parar.

—Si no es de exios, tío Pau.

—Será dels de la caxieta de la ermita.

—Tampoc, tío Pau. Es un home que el coneo yo molt, y no vé pera res de axió que usté se pensa.

—Si es axina que pase, pero si me aplega á engañar....

—No tinga no estat. Hara pasará y vora.

—Buenas tardes, tío Pau.

—Qué se li oferix á vosté?

—Poca cosa. Yo tinc á dirli que allí en la partia mos ha caigut el loto; pues hay allí un chiquillo que sempre vá en cholla y no dexia estaca en parret; pues enguañ que sap usté que els pobres llauraors no arrepleguem ni pera la sal que nesesitem, pues les quatre bacores que han fet les figueres, no les ham pogut arreplegar, porque entre este chiquillo y els gosos que se posen baix de les figueres esperant á que en caiga una, se les han calát totes.

—Home, els gosos si van á buscar les macoques, será porque no els donarán pá.

—Pera nosatros en prenguerem, tío Pau; que estém menchanne poc y mes negre que les ulleres que lleva hui el sellaor que ma rechistrat el carro.

—Pues entonses, de qué vos quexeu? porque si voleu tindre gós, es chust que el mantingau, y si á exie chiquillo li pasa lo mateix que als gosos que no li donen pá, pues ell no se té que morir de fam, y buscará macoques ó lo que haixga.

—Si el chiquillo exie fora per axió, res diria; pero sabém que la pobra criatura no té la culpa, porque no ti nesesitat; pero les dones sap usté que son els diables, y sa tia té la culpa de que exie chiquet vacha sempre en caixcarra, arrambiant en lo que encontra, y no crega, tío Pau, está molt ben estudiat, porque sa tia el envia á horas que no el pugen peixcar; pues el dimecres que fan un dia tan fort, meñtres estaven dinant tots, de dotse á una, aná el chiquillo exie á les figueres del tío Salvaor, y plegá totes les macoques; y ya veu que á exie pas, pues hira que el poquet rai que hay enguañ está á punt de mairar, pues no aném á tastarlo, y lo pichor es, tío Pau, lo que li he dit, que el chic el envien y el tío Carlets, que es s'aguelo, está avergonit de vore al seu net fent la cançera de Luis Candela.

—Y dius que es una tia la que enseña al chic anar á pendre lo que no es seu?

—Si señor, la mujer de son pare; la seua mastra es la que obliga á fer

axió al chic y li pega molta verga y li dona doo pá.

—Pero, ¿tí pare exie chicuelo?

—Si señor y el pobre está avergonit.

—Lo que devia de estar es en una ganadería de bous; pues ell es el culpable de que sun fill fasa lo que fá; pues si agarrara una bona verga y domara á exia fiera que tindrà en conte de dona, no el sacarien á la vergoña deshonrant el nóm de tota la familia.

—Vesten ya y achuntevos tots y agarreu al pare de exie madre obligat á que cumplixca en el seu deure!

—Té rao, tío Pau; veritat es que són pares el responsable, y farém lo que voste diu á vore si pot conduir á son fill per el bon camí. Ande, conque, vaya, ahí se queda, condíos.

—Adiós, Cholín. tanca ya.

—Ya estava esperant á que ixquera este pera tancar enseguia, porque ya ha tocat el automòvil la primer tocat, y les set están al caure y mon aném enseguia á Santapola.

—Ande, pues anevon y que no vos pase res en el camí.

—Com? qué usté no vé?

—Pues si allí están esperantmos Quito, Rafael, el tío Paco y el Ranero.

—Sí, home, ya ú sé, tots els amics, pero no puc anar; anevon, Pere, Quico y tú, que vos tratarán bé, que si puc ya antré yo despúsdema.

—Pero tío Pau, per qué no sen vé hara?

—Tot ú vold saber: atáchate y teu dire á la orella.

—Mira, no vach porque encara está per aquí Cavila y Rialla que están esperant una ocasió pera arreplegar el suquet del cabesache, y si mol saquen á nosatros mos allansen á pedre; de manera que tú vesten, que yo me quede aquí aguardant el suquet pera que no mol furtén exia parella.

—Bueno, pues chifó, tío Pau, y no seu diga á ningú, y si me nesesita me telegrafía.

—Aneu condíos y que feu bon viache y que vos divertiu prou.

Habiendo dejado el cargo de Cobrador de la Sociedad Nuevos Riegos «El Progreso» D. Juan García Maciá y habiendo sido nombrado en su sustitución á D. José Quiles Agullo, que habita en el Barrio San Miguel en la calle de Alfonso XIII, número 16, se pone en conocimiento de los asociados para que puedan pasar á satisfacer las cuotas de los dividendos pasivos, todos los días de ocho á una de la tarde, en el domicilio de dicho Sr. Quiles.

SON PA CAVILA
CANTARS

Cavila no vá á la mar per no tindre culonetes. Si agafara el cabesache aniria als barraquetes.

Pá que el poble no arreplegue del cabesache molts diaés; Cavila no mencha car y dihen que tampoc peix.

Si el alcalde li envia un cabas de calderilla, Cavila aniria á la mar sense contar en Sevilla.

Adiós carrucha y pozal cabesache de ma vida, quant amaro que te has deixat al desdichat de Cavila!

NOTICIAS

La Palmera.—Hemos tenido el gusto de visitar la barraca de Blas

Valero titulada «La Palmera» en la cual encontrará el público un esmerado servicio á precios sumamente económicos.

En dicha barraca hay montado un servicio de panificación, á cargo de Vicente Pastor, el *Bolut*.

Deseamos al simpático Blayo muchos huéspedes y un negocio redondo.

Grata compañía.—Se encuentra entre nosotros desde el martes de la presente semana que llegó de Orán, donde reside, el queridísimo amigo nuestro Pedro Hernández Fuentes.

Nos es sumamente gratísima su compañía, así como también la del amigo Porcel.

La estancia de los queridos amigos Pere y Quico, nos hace recordar á los no menos queridos Estéban Boj, Gaspar González y Juan García, á quienes les enviamos un cariñoso saludo y sentimos que las múltiples ocupaciones no les haya permitido abandonar por unos días la tierra africana; privándonos del placer que hubiéramos experimentado de estar con tan gratísima compañía.

Enlace.—Ayer sábado se unieron con los indisolubles lazos del matrimonio D. Federico Juan de la Cruz con la señorita María Clement García.

A tan feliz pareja les deseamos un porvenir lisonjero.

La Marróca.—La simpática Marieta tiene, como todos los años, plantada su barraca con buenas habitaciones para alquilar y un servicio esmeradísimo en las comidas.

El constante apoyo que le presta el público, es la prueba más patente de las simpatías que goza y del comportamiento inmejorable que dá á sus huéspedes.

Un éxito grande la deseamos.

Una aclaración.—Se murmura tanto por ahí diciendo que el Alcalde ha perjudicado á los conductores de vehículos que hacen el servicio de Elche á Santapola y vice-versa, autorizando la circulación del automòvil, que para evitar malas interpretaciones hacemos pública la siguiente aclaración.

El Alcalde no es quién para autorizar ó prohibir la circulación de carruajes por camino público.

Cuando estos carruajes se dedican á la conducción de viajeros, tiene el dueño la obligación de ponerlo en conocimiento del Gobernador civil.

De manera que el Alcalde de Elche ni ha autorizado ni ha prohibido este servicio. No es asunto de su incumbencia.

R. I. P.

En el próximo día 27 se celebrará en la Insigne Iglesia Parroquial de Santa María el Fundal y Misas en sufragio del alma de

D. José Cruz y Brú

2.º Teniente Alumno del 5.º año de Ingenieros del Ejército

Quien falleció en Guadalupe en 26 de Junio último, después de haber recibido los Santos Sacramentos.

Rogad á Dios en caridad por su eterno descanso.

IMP. DE P. RIZO, CORREDERA, 1, ELX

SECCION DE ANUNCIOS

BANCO DE CARTAGENA

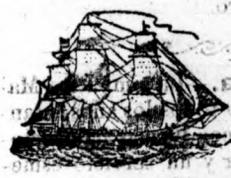
SITUACION EL DIA 30 DE JUNIO DE 1910

ACTIVO		Pesetas	PASIVO		Pesetas
Disponibles (Caja en efectivo)	Banco de España c/c.	6.485.022'65 428.244'42	6.913.267'07	Cuentas corrientes	8.433.863'63
Fondos públicos.		2.905.315'45	2.905.315'45	Imposiciones á fecha fija.	2.147.450 »
Décuentos sobre la plaza.		6.105.438'29	6.105.438'29	Imponentes de la caja de Ahorros.	13.379.998'76
Efectos á cobrar.		7.607.538'25	7.607.538'25	Efectos á pagar.	121.825'92
Cuentas corrientes con garantía personal.		2.723.958'76	2.723.958'76	Corresponsales	854.075'24
» » » de valores.		4.220.026'68	4.220.026'68	Varios	290.604'02
Solares en el Ensanche de Cartagena.		20.758'85	20.758'85	Dividendos á pagar.	9.395'50
Corresponsales		4.621.824'35	4.621.824'35	Utilidades líquidas	406.495'44
Varios		949.126'72	949.126'72	Fondo de reserva Estatutario.	1.000.000 »
Inmuebles		621.858'82	621.858'82	2.º Fondo de reserva (voluntario)	200.000 »
Mobiliario		86.307'61	86.307'61	Capital.	10.000.000 »
Cámara acorazada de Cajas de Alquiler.		68.287'66	68.287'66	TOTAL	36.843.708'51
TOTAL		36.843.708'51	36.843.708'51		
VALORES NOMINALES			VALORES NOMINALES		
Depósitos en custodia.		25.236.751'06	25.236.751'06	Depositantes de efectos en custodia.	25.236.751'06
» necesarios.		374.500 »	374.500 »	Acreeedores por depósitos necesarios	374.500 »
» en garantía.		5.031.769'58	5.031.769'58	Depositantes de valores en garantía	5.031.769'58
TOTAL GENERAL		67.486.729'15	67.486.729'15	TOTAL GENERAL	67.486.729'15

EL DIRECTOR GENERAL,
Joaquín Payá.

EL INTERVENTOR,
Rafael Sierra.

COMISIONES, CONSIGNACIONES, TRÁNSITOS Y REPRESENTACIONES



J. TEROL ROMERO

DESPACHO: San Fernando, 30—ALICANTE

Para transportes de domicilio á domicilio en BARCELONA:

Sres. DOMENECH Y CERT HERMANOS, Paseo de Colón, 71

HIERROS, ACEROS, FERRETERIA Y CARBONES

COMPLETO SURTIDO EN ARTICULOS PARA CARRUAJES

Adolfo Fenoll Leiza
ELCHE

LA CONFIANZA

FONDA Y RESTAURANT

JOSÉ BERNAD VALERO

Sagasta, 2—ELCHE

Servicio de carruajes á todos los trenes.

PATATAS Y AJOS DE VILLENA

PARA PLANTAR

Casa Alta, frente á la Glorieta.

Preguntar por Geromo.

FONDA Y RESTAURANT

COMERCIO

Viuda de Francisco omán

Plaza Mayor y Troneta, 3—ELCHE

Hay carruajes á todos los trenes.

FARMACIA Y LABORATORIO QUIMICO

A. COQUILLAT

ESPECIALIDADES NACIONALES Y EXTRANJERAS

ALOPATÍA, HOMEOPATÍA Y DOSIMETRÍA

CURA ANTISÉPTICA LISTER

OXÍGENO

Sueros naturales y artificiales.—Vinos y Jarabes medicinales.—Aguas minero-medicinales.—Aparatos ortopédicos y todo cuanto se relaciona con la Farmacia Moderna.

COMESTIBLES Y ULTRAMARINOS

Francisco Quesada

Puerta Oribuela, 3—ELCHE

El dueño de este nuevo establecimiento tiene el honor de ofrecer su casa y artículos de la misma al público illicitano, con la seguridad de que encontrará en ellos considerable economía en los precios.

Salazones, embutidos, arroces, garbanzos, aceites de oliva y cuantos artículos se refieren á este ramo. Especialidad en vinos y licores de las mejores fabricas y clases.

GRAN FÁBRICA DE CHOCOLATES

ELABORADOS Á BRAZO

JOSÉ M. A. SORIANO

Esta casa emplea en la fabricación de sus chocolates escogidos frutos coloniales, que elabora sin ninguna clase de adulteración.

Se admiten encargos por tareas.